



**CONSEJO DE  
LA UNIÓN EUROPEA**

**Bruselas, 2 de diciembre de 2011  
(OR. en)**

**17835/11**

**OJ CONS 77  
COMPET 566  
RECH 400  
ESPACE 79**

**ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL**

---

De: SESIÓN N.º 3133 DEL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA  
"COMPETITIVIDAD" (MERCADO INTERIOR, INDUSTRIA,  
INVESTIGACIÓN Y ESPACIO)

Fecha: Lunes 5 (9h30) y martes 6 (9h00) de diciembre de 2011

---

**SESIÓN DEL LUNES 5 DE DICIEMBRE DE 2011 (9H30)**

1. Adopción del orden del día

## INDUSTRIA

### Actividades no legislativas

2. Adopción de la lista de puntos "A"  
18004/11 PTS A 118
  
3. Iniciativa emblemática sobre política industrial: fortalecimiento de la aplicación de la política industrial en la UE
  - Adopción de conclusiones del Consejo
    - 16764/11 COMPET 504 IND 141 MI 560 REGIO 120 (x)
    - 15587/11 COMPET 446 IND 124 MI 495 (x)
    - 17851/11 COMPET 569 IND 157 MI 620 REGIO 141

### Deliberación legislativa

#### **(Deliberación pública de conformidad con el artículo 16, apartado 8, del Tratado de la Unión Europea)**

4. Propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se establece un Programa para la competitividad de las empresas y las pequeñas y medianas empresas (2014 - 2020)
  - Presentación a cargo de la Comisión
    - 17489/11 COMPET 553 IND 152 MI 605

## MERCADO INTERIOR

### Actividades no legislativas

5. Evaluación de impacto en el Consejo
  - Adopción de conclusiones del Consejo
    - 16976/11 COMPET 512 MI 569 POLGEN 193
  
6. Resultados del Foro del Mercado Único
  - Cambio de impresiones
  - Adopción de conclusiones del Consejo
    - 16978/11 COMPET 513 MI 570
    - +COR 1 (ro)
  
7. Cooperación aduanera con los países vecinos orientales
  - Adopción de conclusiones del Consejo
    - 16881/11 UD 317
      - + REV 1 (it,el,es,fi,sv,et,lt,sk,sl,bg,ro)
      - + REV 2 (sv, hu)
    - 17047/11 UD 323

### **Deliberación legislativa**

#### **(Deliberación pública de conformidad con el artículo 16, apartado 8, del Tratado de la Unión Europea)**

8. Adopción de la lista de puntos "A"  
18003/11 PTS A 117
  
9. Propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se modifican las Directivas 89/666/CEE, 2005/56/CE y 2009/101/CE en lo que respecta a la interconexión de los registros centrales, mercantiles y de sociedades
  - Orientación general  
7145/11 DRS 23 EJUSTICE 13 CODEC 329 (x)  
16968/1/11 DRS 120 EJUSTICE 87 CODEC 2038 REV 1

### **Actividades no legislativas**

10. Proyecto de acuerdo sobre un órgano jurisdiccional unificado en materia de patentes y su proyecto de estatuto
  - Debate político  
17580/11 PI 170 COUR 72

## SESIÓN DEL MARTES 6 DE DICIEMBRE DE 2011 (9H00)

### INVESTIGACIÓN

#### Deliberación legislativa

**(Deliberación pública de conformidad con el artículo 16, apartado 8, del Tratado de la Unión Europea)**

11. Programa marco de Investigación e Innovación: Horizonte 2020
- Presentación de la propuesta por la Comisión
  - Cambio de impresiones
    - 17932/11 RECH 409 COMPET 577 IND 161 MI 630 EDUC 282
    - 17933/11 RECH 410 COMPET 578 IND 162 MI 631 EDUC 283 TELECOM 197  
ENER 389 ENV 919 REGIO 143 AGRI 826 TRANS 342 SAN 260  
CODEC 2273
    - 17934/11 RECH 411 COMPET 579 ATO 151 CODEC 2274
    - 17935/11 RECH 412 COMPET 580 IND 163 MI 632 EDUC 284 TELECOM 198  
ENER 390 ENV 920 REGIO 144 AGRI 827 TRANS 343 SAN 261
    - 17936/11 RECH 413 COMPET 581 ATO 152

#### Actividades no legislativas

12. Puesta en marcha de las iniciativas de programación conjuntas sobre "Mares y océanos sanos y productivos", "La Europa urbana: Retos urbanos mundiales, soluciones conjuntas europeas", "La conexión de los conocimientos climáticos para Europa", "El desafío del agua para un mundo en mutación" y "El desafío microbiano: una amenaza incipiente para la salud humana"
- Adopción de conclusiones del Consejo
    - 14454/11 RECH 307 COMPET 405 ENV 694 TRANS 242 PECHE 242 (x)
    - 16314/11 RECH 357 COMPET 482 ENV 838 AGRI 746 SAN 224 (x)
    - 16037/11 RECH 346 COMPET 464 ENV 818 AGRI 734 ESPACE 61  
ENER 338 TELECOM 155 (x)
    - 16035/11 RECH 345 COMPET 462 REGIO 107 ENER 337 CULT 87  
SOC 914 SAN 213 (x)
    - 16313/11 RECH 356 COMPET 481 ENV 837 AGRI 745 REGIO 113 (x)
    - 17424/11 RECH 385 COMPET 550 REGIO 136 ENER 379 CULT 109  
SOC 1032 SAN 254 ENV 897 AGRI 805 ESPACE 77  
TELECOM 184
13. Las asociaciones en la investigación y la innovación
- Adopción de conclusiones del Consejo
    - 14555/11 RECH 310 COMPET 409 IND 113 REGIO 76 ECOFIN 615  
ENER 298 SAN 186 SOC 806 TELECOM 133 (x)
    - + REV 1 (el) (x)
    - 17427/11 RECH 386 COMPET 551

**Actividades no legislativas**

14. Resolución del Consejo sobre las Orientaciones del Consejo de Espacio sobre "Valor y beneficios del espacio para la seguridad de los ciudadanos europeos"
- Adopción  
17828/1/11 ESPACE 78 COMPET 565 IND 156 TRANS 337 COSDP 1153  
CSC 83 PESC 1567 CIVCOM 557 CSDP/PSDC 709 RECH 399 REV1

**Varios**

**Industria**

15. a) "Construcción naval europea"
- Información de la Comisión  
17069/11 COMPET 522
- b) REACH: informe y revisión a la luz de la competitividad de la UE
- Información de las delegaciones checa y eslovaca  
17861/11 COMPET 571 ENV 914 CHIMIE 88 MI 621 ENT 266
- c) REACH y el proyecto de lista de sustancias extremadamente preocupantes
- Información de la Comisión  
17862/11 COMPET 572 ENV 915 CHIMIE 89 MI 622 ENT 267
- d) Propuesta de Reglamento sobre normalización europea
- Información de la Presidencia  
16982/11 COMPET 514 IND 143 MI 571 RECH 370 ENT 242 TELECOM 176  
CODEC 2042
- e) Resultados del Foro Europeo de Turismo y de la reunión ministerial informal (Cracovia, del 5 al 7 de octubre de 2011)
- Información de la Presidencia  
17070/11 COMPET 523
- f) Resultados de la Conferencia sobre la aplicación de la iniciativa relativa a los mercados líderes y las asociaciones europeas para la innovación (Varsovia, 26 y 27 de octubre de 2011)
- Información de la Presidencia  
17071/11 COMPET 524

---

<sup>1</sup> El orden del día de la sesión del Consejo de Espacio figura en el anexo.

- g) Horizonte 2020
  - Presentación por la Comisión  
17932/11 RECH 409 COMPET 577 IND 161 MI 630 EDUC 282
- h) Estudio Prospectivo Anual sobre el Crecimiento
  - Solicitud de la Delegación alemana a la Comisión Europea

### Mercado interior

- i) Propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo relativo a la vigilancia por parte de las autoridades aduaneras del respeto de los derechos de propiedad intelectual
  - Informe de situación  
17646/1/11 REV 1 UD 341
- j) Aplicación del Acta del Mercado Único
  - Información verbal de la Comisión sobre el estado de aplicación
- k) Directiva sobre Servicios: estado de aplicación
  - Información verbal de la Comisión  
18068/11
- l) Propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se encomiendan a la Oficina de Armonización del Mercado Interior (Marcas, Dibujos y Modelos) ciertas funciones conexas a la protección de los derechos de propiedad intelectual, entre otras la de congregar a representantes de los sectores público y privado en un Observatorio Europeo de la Falsificación y la Piratería
  - Información de la Presidencia sobre los progresos alcanzados  
10668/11 PI 56 CODEC 903  
17865/11 PI 173 CODEC 2253
- m) Propuesta de Directiva sobre la protección de las obras huérfanas
  - Información de la Presidencia sobre los progresos alcanzados  
10832/11 PI 61 AUDIO 18 CULT 37 CODEC 926  
17864/11 PI 172 AUDIO 75 CULT 114 CODEC 2252
- n) Reforma de las normas de la UE en materia de ayudas estatales aplicables a los servicios de interés económico general
  - Información de la Delegación francesa  
17856/11 RC 18

- o) Cuadro de indicadores de los mercados de consumo
  - Presentación a cargo de la Comisión  
15961/11 CONSOM 165 MI 517  
17794/11 CONSOM 195 MI 615
  
- p) Propuesta de Directiva sobre resolución alternativa de litigios mecanismos alternativos de resolución de litigios y propuesta de Reglamento sobre un sistema de solución de conflictos en línea
  - Presentación a cargo de la Comisión  
17795/11 CONSOM 196 MI 616 JUSTCIV 339 CODEC 2242  
17815/11 CONSOM 197 MI 617 JUSTCIV 340 CODEC 2243  
17968/11 CONSOM 201 MI 636 JUSTICV 342 CODEC 2279
  
- q) Propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y el Consejo sobre el Programa de Consumidores 2014-2020
  - Presentación a cargo de la Comisión  
16795/11 CONSOM 176 MI 561 CADREFIN 127 CODEC 2001

### Investigación

- r) Programa marco de la Comunidad Europea de la Energía Atómica de acciones de investigación y formación en materia nuclear (2012-2013)
  - Información de la Presidencia
  
- s) Política de Cohesión
  - Información de la Comisión  
15243/11 FSTR 49 FC 39 REGIO 83 SOC 859 AGRISTR 56 PECHE 279  
CADREFIN 87 CODEC 1632  
17990/11 RECH 416
  
- t) Plan estratégico de ejecución de la Asociación europea para la innovación en el ámbito del envejecimiento activo y sano
  - Información de la Comisión  
17854/11 RECH 405

- u) Información acerca de la Declaración de Budapest sobre investigación agrícola
  - Información de la Delegación húngara  
17855/11 RECH 406
  
- v) Informe del Grupo ministerial de alto nivel sobre simplificación
  - Información de la Presidencia  
17727/11 RECH 398

◦  
◦ ◦

- w) Programa de trabajo de la Presidencia entrante
  - Información de la Delegación danesa

### Espacio

- x) Comunicación sobre el Programa Europeo de Vigilancia Terrestre (GMES) y sus operaciones iniciales (de 2014 en adelante)
  - Presentación a cargo de la Comisión  
17072/11 COMPET 525 ESPACE 81 IND 165 RECH 417 TRANS 346  
POLARM 23 ECOFIN 856 TELECOM 201 ENER 392 ENV 925

---

(x) Documentos no disponibles en la sala de reunión.

**OCTAVO CONSEJO DE ESPACIO**

**CONVOCATORIA Y ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL**

**6 DE DICIEMBRE DE 2011 (14H30)<sup>1</sup>**

1. Adopción del orden del día
  
2. Proyecto de orientaciones del Consejo de Espacio sobre "Valor y beneficios del espacio para la seguridad de los ciudadanos europeos"
  - Cambio de impresiones
  - Adopción por el Consejo de Espacio
  
3. Varios
  - Tercera Conferencia Internacional sobre Exploración Espacial: futuros planes de exploración y beneficios sociales y económicos (Lucca, 9 y 10 de noviembre de 2011)
    - Información de la Comisión, de la Presidencia y de la AEE

---

---

<sup>1</sup> Al margen del Consejo de Competitividad.